

## 424678-2026 - Kilpailu

**Sveitsi – Teollisuuskoneet – Réalisation d'un four, d'une chaudière et du traitement des fumées dans le cadre du renouvellement de l'usine de valorisation des traitements des déchets de Satom SA**

**OJ S 118/2026 22/06/2026**

**Hankintailmoitus tai käyttöoikeussopimusta koskeva ilmoitus – vakiojärjestelmä  
Tavarahankinnat**

### 1. Ostaja

---

#### 1.1. Ostaja

Virallinen nimi: Satom SA

Sähköposti: [yann.berthoud@satomsa.ch](mailto:yann.berthoud@satomsa.ch)

Ostajan oikeudellinen muoto: Julkisoikeudellinen yhteisö, joka on paikallisviranomaisen määräysvallassa

Pääasiallinen toimiala: Ympäristönsuojelu

### 2. Menettely

---

#### 2.1. Menettely

Ilmoituksen nimi: Réalisation d'un four, d'une chaudière et du traitement des fumées dans le cadre du renouvellement de l'usine de valorisation des traitements des déchets de Satom SA

Kuvaus: Le projet INOSAT L2 comprend, dans le lot Chute to Stack, les procédés « four-chaudière » (F.C.), « traitement des fumées » (T.F.) y compris la technologie électrique et de contrôle commande y relatifs. Le lot Chute to Stack comprend les éléments assimilés au four et à la chaudière avec une ligne d'incinération des déchets municipaux à grille, d'une capacité nominale de 15 t/h et d'une capacité thermique brute de 56 MW dans un nouveau bâtiment d'incinération à construire à l'extrémité nord de la fosse existante. Ce lot comprend la conception, la livraison, le montage et la mise en service de la combustion (système d'air, grille, régulation de combustion et extraction des mâchefers) ainsi que la chaudière, l'électrofiltre à 3 champs, l'économiseur externe et tous les systèmes auxiliaires nécessaires (convoyeurs, pompes, conduites, tuyauteries, instrumentation, actionneurs, câblage, etc.). De plus, le lot Chute to Stack comprend le traitement des fumées pour un débit d'environ 80'000 Nm<sup>3</sup>/h. Il comprend la conception, la livraison, le montage et la mise en service d'une unité de lavage humide à quatre étages (quench/étage acide, étage neutre, dépoussiérage fin, étage de condensation), un système SCR sur fumées épurées (échangeur vapeur-fumées, injection d'eau ammoniacale, catalyseur SCR ), deux échangeurs fumées-fumées (système laveur et système SCR), un ventilateur de tirage, un échangeur fumées-eau et une cheminée avec toutes les unités auxiliaires nécessaires (pompes, conduites, tuyauteries, instrumentation, actionneurs, câblage, etc.). Le lot Chute to Stack inclut également les systèmes moyenne et basse tension et la technologie de contrôle commande pour la nouvelle ligne.

Menettelyn tunnistus: 7464d36b-727a-4627-89df-e2dbadee58ad

Menettelyn tyyppi: Rajoitettu

Käytetään nopeutettua menettelyä: ei

##### 2.1.1. Tarkoitus

Pääasiallinen hankintalaji: Tavarahankinnat

Pääasiallinen luokitus (cpv): 42000000 Teollisuuskoneet

### 2.1.2. Suorituspaikka

Postitoimipaikka: Monthey

Postinumero: 1870

Maaryhmittely (NUTS): Valais / Wallis (CH012)

Maa: Sveitsi

Lisätiedot: Route Boeuferrant-Nord 16

### 2.1.4. Yleistä tietoa

**Oikeusperusta:**

Direktiivi 2014/24/EU

### 2.1.6. Poissulkemisperusteet

Poissulkemisperusteiden ilmoittamispaikka: Hankinta-asiakirja

## 5. Osa

---

### 5.1. Osa: LOT-0000

Ilmoituksen nimi: Réalisation d'un four, d'une chaudière et du traitement des fumées dans le cadre du renouvellement de l'usine de valorisation des traitements des déchets de Satom SA  
Kuvaus: Le projet INOSAT L2 comprend, dans le lot Chute to Stack, les procédés « four-chaudière » (F.C.), « traitement des fumées » (T.F.) y compris la technologie électrique et de contrôle commande y relatifs. Le lot Chute to Stack comprend les éléments assimilés au four et à la chaudière avec une ligne d'incinération des déchets municipaux à grille, d'une capacité nominale de 15 t/h et d'une capacité thermique brute de 56 MW dans un nouveau bâtiment d'incinération à construire à l'extrémité nord de la fosse existante. Ce lot comprend la conception, la livraison, le montage et la mise en service de la combustion (système d'air, grille, régulation de combustion et extraction des mâchefers) ainsi que la chaudière, l'électrofiltre à 3 champs, l'économiseur externe et tous les systèmes auxiliaires nécessaires (convoyeurs, pompes, conduites, tuyauteries, instrumentation, actionneurs, câblage, etc.). De plus, le lot Chute to Stack comprend le traitement des fumées pour un débit d'environ 80'000 Nm<sup>3</sup>/h. Il comprend la conception, la livraison, le montage et la mise en service d'une unité de lavage humide à quatre étages (quench/étage acide, étage neutre, dépoussiérage fin, étage de condensation), un système SCR sur fumées épurées (échangeur vapeur-fumées, injection d'eau ammoniacale, catalyseur SCR ), deux échangeurs fumées-fumées (système laveur et système SCR), un ventilateur de tirage, un échangeur fumées-eau et une cheminée avec toutes les unités auxiliaires nécessaires (pompes, conduites, tuyauteries, instrumentation, actionneurs, câblage, etc.). Le lot Chute to Stack inclut également les systèmes moyenne et basse tension et la technologie de contrôle commande pour la nouvelle ligne.

#### 5.1.1. Tarkoitus

Pääasiallinen hankintalaji: Tavarahankinnat

Pääasiallinen luokitus (cpv): 42000000 Teollisuuskoneet

Lisäluokitus (cpv): 42160000 Kattilalaitteistot, 42162000 Höyrykattilat, 42320000

Jätteenpolttouunit

### 5.1.2. Suorituspaikka

Postitoimipaikka: Monthey

Postinumero: 1870

Maaryhmittely (NUTS): Valais / Wallis (CH012)

Maa: Sveitsi

**5.1.3. Arvioitu kesto**

Muu kesto: Tuntematon

**5.1.4. Uusiminen**

Sopimuksen optiokausien enimmäismäärä: 0

**5.1.6. Yleistä tietoa**

**Varattu osallistuminen:**

Osallistumista ei ole varattu.

Hankintasopimuksen toteuttamiseen osoitetun henkilöstön nimet ja ammatillinen pätevyys on ilmoitettava: Ei vielä tiedossa

Hankintaa ei ole rahoitettu EU:n varoista

Hankintaan sovelletaan WTO:n julkisia hankintoja koskevaa sopimusta (GPA): kyllä

**5.1.9. Valintaperusteet**

Valintaperusteiden ilmoittamispaikka: Hankinta-asiakirja

**Tiedot kaksivaiheisen menettelyn jälkimmäisestä vaiheesta:**

Menettelyn jälkimmäiseen vaiheeseen kutsuttavien ehdokkaiden vähimmäismäärä: 5

**5.1.10. Vertailuperusteet**

**Kriteeri:**

Tyyppi: Laatu

Kuvaus: Critères d'adjudication

Kuvaus käytettävästä pisteytyksestä, jos pisteytystä ei voida määrittää käyttämällä

kriteerikohtaisia valintakenttiä: Les critères d'adjudication sont définis dans les documents.

**5.1.11. Hankinta-asiakirjat**

Tiettyjen hankinta-asiakirjojen saatavuutta on rajoitettu

Tietoa rajoitetuista asiakirjoista on saatavilla osoitteessa: <https://www.simap.ch/fr/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0kljpudWxsLCJwcm9qZWNoSWQ>

**Tilapäinen viestintäkanava:**

Nimi: Simap.ch

**5.1.12. Hankinnan ehdot**

**Tarjouksen/hakemuksen jättämisen ehdot:**

Tarjouksen/hakemuksen jättäminen sähköisesti: Sallittu

Tarjouksen/hakemuksen toimitusosoite: <https://www.simap.ch/fr/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0kljpudWxsLCJwcm9qZWNoSWQ>

Kielet, joilla tarjoukset tai osallistumishakemukset voidaan toimittaa: ranska, englanti

Sähköinen luettelo: Ei sallittu

Vaihtoehtoiset tarjoukset: Ei sallittu

Tarjoaja voi jättää useamman kuin yhden tarjouksen: Ei sallittu

Osallistumishakemusten vastaanottamisen määräaika: 21/08/2026 18:30:00 (UTC+02:00) Itä-Euroopan aika, Keski-Euroopan kesäaika

**Sopimusehdot:**

Sopimuksen täytäntöönpano on rajattu tehtäväksi suojatyöohjelmien puitteissa: Ei vielä tiedossa

Sopimuksen täytäntöönpanoa koskevat ehdot: Plus d'informations dans la publication officielle sur simap.ch

Sähköinen laskutus: Pakollinen

Tilaukset tehdään sähköisesti: ei

Maksut tehdään sähköisesti: kyllä

Rahoitusjärjestelyn kuvaus: Plus d'informations dans la publication officielle sur [simap.ch](http://simap.ch)

#### 5.1.15. Menetelmät

##### **Puitejärjestely:**

Ei puitejärjestelyä

##### **Tietoa dynaamisesta hankintajärjestelmästä:**

Ei dynaamista hankintajärjestelmää

#### 5.1.16. Lisätietoja, sovittelu ja muutoksenhaku

Muutoksenhakuelin: Tribunal administratif fédéral

Tietoa muutoksenhaun määräajoista: Voies de droit La présente décision peut faire l'objet d'un recours dans les 20 jours dès sa publication auprès de la Cour de droit public du Tribunal cantonal à Sion.

Hankintamenettelystä lisätietoja antava organisaatio: Satom SA

## 8. Organisaatiot

---

### 8.1. ORG-0001

Virallinen nimi: Satom SA

Rekisterinumero: 1956a920-af6a-4f06-9ca6-41c1c5c375c6

Postiosoite: Route de Boeuferrant-Nord 16

Postitoimipaikka: Monthey

Postinumero: 1870

Maaryhmittely (NUTS): Valais / Wallis (CH012)

Maa: Sveitsi

Sähköposti: [yann.berthoud@satomsa.ch](mailto:yann.berthoud@satomsa.ch)

Puhelin: +41244732469

##### **Tämän organisaation roolit:**

Ostaja

Hankintamenettelystä lisätietoja antava organisaatio

### 8.1. ORG-0002

Virallinen nimi: Tribunal administratif fédéral

Rekisterinumero: BVGER

Postiosoite: Postfach

Postitoimipaikka: St. Gallen

Postinumero: 9023

Maaryhmittely (NUTS): St. Gallen (CH055)

Maa: Sveitsi

Sähköposti: [info@bvger.admin.ch](mailto:info@bvger.admin.ch)

Puhelin: +41584652626

Internetosoite: <https://www.bvger.ch>

##### **Tämän organisaation roolit:**

Muutoksenhakuelin

### 8.1. ORG-0003

Virallinen nimi: Simap.ch

Rekisterinumero: CH001

Postiosoite: Holzikofenweg 36

Postitoimipaikka: Bern  
Postinumero: 3003  
Maaryhmittely (NUTS): Bern / Berne (CH021)  
Maa: Sveitsi  
Sähköposti: [support@simap.ch](mailto:support@simap.ch)  
Puhelin: +41584646388  
Internetosoite: <https://www.simap.ch>  
**Tämän organisaation roolit:**  
TED eSender

## Ilmoituksen tiedot

---

Ilmoituksen tunniste/versio: 620fbe25-1143-4065-9d10-222def65ebee - 01  
Lomakkeen tyyppi: Kilpailu  
Ilmoituksen tyyppi: Hankintailmoitus tai käyttöoikeussopimusta koskeva ilmoitus – vakiojärjestelmä  
Ilmoituksen alatyyppe: 16  
Ilmoituksen lähetyspäivä: 19/06/2026 02:25:52 (UTC+02:00) Itä-Euroopan aika, Keski-Euroopan kesäaika  
Kielet, joilla tämä ilmoitus on virallisesti saatavilla: ranska  
Ilmoituksen julkaisunumero: 424678-2026  
EUVL S -lehden numero: 118/2026  
Julkaisupäivä: 22/06/2026